

Z Á P I S N I C A

z XI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

konaného dňa 14. 6. 2012

1. Otvorenie

Vážené pani poslankyne, vážení páni poslanci, vážení hostia, dámy a páni, v zmysle ustanovenia § 12 ods. 1 zák. SNR č. 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a čl. VI. bod 1. Rokovacieho poriadku otváram **11. zasadnutie mestského zastupiteľstva**, na ktorom Vás vítam. Zároveň mi dovoľte, aby som na dnešnom zasadnutí privítal hostí, riaditeľov obchodných spoločností, mestských podnikov a inštitúcií, zástupcov médií a občanov mesta.

Vážené pani poslankyne, páni poslanci žiadam Vás o prezentáciu na dnešnom rokovaní. Konštatujem, že z 25 zvolených poslancov je prítomných 23, čím je mestské zastupiteľstvo uznášania schopné.

Z dnešného rokovania mestského zastupiteľstva sa ospravedlnili poslanci: JUDr. Eva Hudáková a RNDr. Marcel Tribus – pracovne odcestovaný mimo územia SR. Ďalší prítomní sú uvedení v priloženej prezenčnej listine.

2. Schválenie programu

Návrh programu 11. zasadnutia mestského zastupiteľstva ste obdržali písomne spolu s pozvánkou. Pred začiatkom dnešného rokovania Vám boli rozdane doplnky k bodom:

k bodu č. 8 – doplnenie podkladov k Návrhu nájmu nehnuteľného majetku mesto spol. BARDBYT, s.r.o. – materiál 8 a/, materiál 8 b/ Vám bude rozdáný po spracovaní v priebehu rokovania a doplnenie podkladov k bodu č. 9 – Návrh nakladania s majetkom mesta, ktoré obsahujú návrhy uzavreté po distribúcii materiálov na dnešné rokovanie.

Zároveň sťahujem z rokovania z doručeného materiálu k bodu č. 9 Návrh nakladania s majetkom mesta - bod č. 4, bod č. 11 - Návrh zmien a doplnkov ÚPD Mesta Bardejov – zmeny a doplnky ÚPN Mesta Bardejov č. 17 – 21/2012 – nakoľko nám nebolo doručené stanovisko Krajského stavebného úradu Prešov. Tento bod bude

zaradený do programu na najbližšie zasadnutie mestského zastupiteľstva, resp. podľa potreby i na prerokovaním na mimoriadnom mestskom zastupiteľstve.

Teda bod č. 11 bude Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 109/2011 o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Bardejov.

Má niekto pripomienky k navrhovanému programu dnešného rokovania ?

Ak tomu tak nie je pristúpime k hlasovaniu o programe 11. zasadnutia mestského zastupiteľstva.

Hlasovanie č. 1 – bod č. 2 – Schválenie programu

Za hlasovalo – 23 poslancov.

Proti hlasovalo – 0 poslancov.

Zdržalo sa hlasovania – 0 poslancov – program schválený

PROGRAM:

- 1. Otvorenie*
- 2. Schválenie programu*
- 3. Voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľky*
- 4. Informácia hlavného kontrolóra o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Bardejove (rozprava)*
- 5. Správa o výsledkoch kontroly (rozprava)*
- 6. Návrh na II. zmenu programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2012 (rozprava)*
 - a. Návrh na zmenu príspevku pre m. p. Bapos pre rok 2012 (rozprava)*
 - b. Návrh na zmenu rozpočtu Bardterm s.r.o. na rok 2012 a návrh na zmenu plánu investičných akcií v tepelnom hospodárstve pre rok 2012 (rozprava)*
 - c. Správa nezávislého audítora z overenia účtovnej závierky Mesta Bardejov k 31.12.2011 (rozprava)*

7. *Správa o hospodárení obchodných spoločností mesta za rok 2011 a Správa o činnosti Dozorných rád obchodných spoločností mesta za rok 2011 (rozprava)*
 - a. *Bardbyt, s. r. o. , b) Bardterm, s. r. o., c) BTS, s. r. o.*
8. *Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta (rozprava)*
9. *Návrh nakladania s majetkom mesta (rozprava)*
10. *Návrh zmien a doplnkov ÚPD Mesta Bardejov – zadanie pre spracovanie štúdie č. 15/2012 (rozprava)*
11. *Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 109/2011 o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Bardejov (rozprava)*
12. *Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 94/2009 o tvorbe, údržbe a ochrane zelene na území mesta Bardejov (rozprava)*
13. *Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 79/2008 o príspevkoch v školských zariadeniach (rozprava)*
14. *Návrh Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na II. polrok 2012 (rozprava)*
15. *Návrh Plánu zasadnutí MsR a MsZ na II. polrok 2012 (rozprava)*
16. *Správa o súdnych sporoch za rok 2011 (rozprava)*
17. *Výročná správa Komunitnej nadácie Bardejov za rok 2011 (rozprava)*
18. *Informácia o hospodárení spoločností s majetkovou účasťou mesta Bardejov za rok 2011: Prima banka, a. s. , Ekobard, a. s., VVS, a. s. (rozprava)*
19. *Prerokovanie protestu prokurátora (rozprava)*
20. *Interpelácie*
21. *Záver*

3. Voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov a zapisovateľky zápisnice

Odporúčam, aby návrhová komisia pracovala v tomto zložení:

1. Mgr. Marková Veronika
2. Mgr. Mika Ján

3. Mgr. Krok Slavomír
4. Mgr. Kučová Eva
5. PaedDr. Blajsko Anton

Má niekto z poslancov pozmeňujúce alebo doplňujúce návrhy k predloženému návrhu? Ak tomu tak nie je, dávam hlasovať o zložení návrhovej komisie.

Hlasovanie č. 2 – bod č. 3 – Voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľky

Za návrh hlasovalo – 23 poslancov.

Proti hlasovalo – 0 poslancov.

Zdržalo sa hlasovania – 0 poslancov - schválené

Konštatujem, že návrhová komisia bola schválená.

Žiadam členov schválenej návrhovej komisie, aby zaujali svoje miesto v rokovacej sále a zvolili si predsedu.

Za **overovateľov zápisnice** z dnešného zasadnutia MsZ určujem poslancov RNDr. Vladimír Savčinský, MUDr. Helena Leščišinová. Za **zapisovateľku** určujem: Ing. Elenu Volčkovovú.

4. Informácia hlavného kontrolóra mesta o plnení uznesení mestského zastupiteľstva v Bardejove

Informáciu ste obdržali písomne spolu s pozvánkou na dnešné rokovanie. Otváram rozpravu k tomuto bodu. Keďže sa nikto neprihlásil do rozpravy k tomuto bodu, primátor mesta podal návrh na ukončenie rozpravy.

Hlasovanie č. 3 – bod č. 4 – Informácia hlavného kontrolóra o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Bardejove - ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 21

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

MsZ A) berie na vedomie 1. Informáciu hlavného kontrolóra o kontrole plnenia uznesenia MsZ č. 1 – 19/2012

Hlasovanie č. 4 – bod č. 4 – Informácia hlavného kontrolóra o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Bardejove – uznesenie č. 20/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

5. Správa o výsledkoch kontroly

Správu ste obdržali písomne spolu s pozvánkou na dnešné rokovanie. Otváram rozpravu k tomuto bodu. Kto sa hlási do rozpravy ? Keďže sa nikto neprihlásil do rozpravy k tomuto bodu, primátor mesta podal návrh na ukončenie rozpravy.

Hlasovanie č. 5 – bod č. 5 – Správa o výsledkoch kontroly – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

MsZ - A) berie na vedomie 1. Správu o výsledkoch kontrol hlavného kontrolóra za obdobie marec – máj 2012

Hlasovanie č. 6 – bod č. 5 – Správa o výsledkoch kontroly – uznesenie č. 21/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

6. Návrh na II. Zmenu programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2012

a/ Návrh na zmenu príspevku m. p. BAPOS pre rok 2012

b/Návrh na zmenu rozpočtu BARDTERM, s.r.o. na rok 2012 a návrh na zmenu plánu investičných akcií v tepelnom hospodárstve pre rok 2012

c/ Správa nezávislého audítora z overenia účtovnej závierky Mesta Bardejov k 31.12.2011

Materiál bol prerokovaný na zasadnutí finančnej komisie a na rokovaní mestskej rady, ktorá ho odporučila po zapracovaní pripomienok schváliť. Žiadam vedúceho finančného oddelenia mestského úradu, pána Miloša Mikulu, aby návrh uviedol.

Ing. Miloš Mikula

tento návrh na druhú zmenu rozpočtu obsahuje v prvom rade premietnutie už z inkasovaných bežných, kapitálových grantov a dotácií z externých zdrojov, tvorí najväčšiu časť zmeny rozpočtu a v druhom rade premietnutie zmeny investičného plánu spoločnosti Bardterm, s. r. o., ako aj zmenu pomeru medzi kapitálovým transferom do tepelného hospodárstva a hotovostným nájmom. Tieto zmeny výrazným spôsobom navyšujú objem rozpočtu. Konkrétne sa jedná o 2, 8 mil. EUR. Táto suma, čo sa týka externých zdrojov je účelovo určená na čerpanie konkrétnych výdavkov, ako aj navýšenie hotovostného nájmu od spoločnosti Bardterm, s. r. o. zase umožnilo navýšenie bežných a kapitálových výdavkov o 190 tis. EUR. V druhej časti návrhu vo výdavkovej časti rozpočtu sú navrhované presuny rozpočtovaných prostriedkov z vlastných zdrojov, ktoré nemajú dopad na objem rozpočtu. V kapitálových výdavkoch bola zapracovaná k návrhu len časť výdavkov súvisiacich zo spolufinancovania mesta pri potvrdených kapitálových grantoch a dotáciách. Okrem účelových prostriedkov sa navyšuje kapitálový rozpočet z bežných príjmov o 42 tis. EUR na rekonštrukciu futbalového štadióna, tak isto sa navrhuje zaradiť projektovú dokumentáciu na kompletnú rekonštrukciu parku pri AB- ečku. Viac než 100 tis. EUR, ako investície do tepelného hospodárstva, ktoré navyšujú kapitálovú časť rozpočtu. Čo sa týka presunov, tak tam navrhujem presunúť 20 tis. EUR

z rekonštrukcie Domu smútku na riešenie havarijného stavu na Krytej plavárni a dochádza tiež k zmene spolufinancovania pri grantoch, kde kvôli rýchlejšiemu časovému použitiu úverových prostriedkov na financovanie rekonštrukcie Dlhého radu navrhujeme presunúť prostriedky z iných grantov, ktoré budú financované v druhom polroku 2012 a niektoré v roku 2013. Čo sa týka spolufinancovania grantov už schválených grantov, to si bude koncom roka vyžadovať navýšenie pravdepodobne úverových prostriedkov na ich spolufinancovanie. V bežnom rozpočte sa navrhuje už spomínané premietnutie už spomínaných bežných dotácií z cudzích zdrojov, to máte podrobne popísané v dôvodovej správe. Do rozpočtu bežných príjmov sú rovnako zahrnuté vlastné príjmy niektorých rozpočtových organizácií. V oblasti bežných výdavkov okrem spomenutých dotácií a vlastných príjmov školských zariadení sa jedná najmä o presuny rozpočtovaných, bežných výdavkov bez dopadu na objem rozpočtu. Najväčším presunom je navrhované skrátenie príspevku pre m. p. Bapos a zároveň schválenie dotácie pre Partizán Bardejov vo výške nevyčerpaného príspevku na štadión a letné kúpalisko. Navýšenie nájomného, ktoré som spomínal v úvode umožnilo navýšiť niektoré položky bežného rozpočtu a pri každom navyšovaní sa snažíme myslieť aj na staré resty, preto znova navrhujem časť týchto prostriedkov použiť na úhradu starých záväzkov Baposu a z ďalších prostriedkov sa navrhujú balíčky na športové, sociálne a kultúrne dotácie. Správa nezávislého audítora je bez výhrad, takže s veľmi úspešným rokom 2011 aj s tou bodkou nezávislého audítora si myslím, že minulý rok hospodárenia dopadol veľmi dobre.

MUDr. Boris Hanuščak

ďakujem vedúcemu finančného oddelenia za uvedenie návrhu na zmenu rozpočtu a žiadam predsedu finančnej komisie pána Miloša Dvorského, aby predniesol stanovisko komisie k tomuto bodu.

Ing. Miloš Dvorský

finančná komisia odporúča MsZ schváliť návrh na druhú zmenu programového rozpočtu mesta Bardejov na rok 2012 a návrh na zmenu príspevku pre m. p. Bapos pre rok 2012.

Primátor mesta otvoril rozpravu k tomuto bodu.

p. Slavomír Hudák

Vážení pán primátor, kolegovia, hostia. Ja som sa pýtal na mestskej rade, aby aj občania vedeli, prečo presúvame tie peniaze z mestského cintorína na to kúpalisko a čo všetko sa bude robiť na mestskom cintoríne? Mne sa hlavne jedná, ako som už dávnejšie spomínal ohľadom klimatizácie a odvetrávania. Chcem sa opýtať ohľadom tých cyklotrás, čo tam budeme robiť?

MUDr. Boris Hanuščák

Myslím si, že klimatizácia zostáva, to je len presun časti finančných prostriedkov.

Ing. Vladimír Zoľák

Na koľko je stav na Krytej plavárni taký aký je, nie je až tak havarijný, ale sú tam porozbíjané okná a je to neestetické. Vytýka nám to hygiena, tak v dnešnej dobe, ak je nedostatok finančných prostriedkov, tak je zmysluplnejšie a účelnejšie tie finančné prostriedky využiť na sanáciu tohto stavu, ako na sanáciu okien na Dome smútku, kde neuniká teplo.

Ing. Juraj Popjak

grant v súvislosti s cyklotrasami sme získali prostredníctvom Karpatského euroregiónu, kde sme spolu s mestom Jaslo ako partneri.

Keďže sa už nikto do rozpravy k tomuto bodu neprihlásil, primátor mesta podal návrh na ukončenie rozpravy k tomuto bodu.

Hlasovanie č. 7 – bod č. 6 – Návrh na II. zmenu programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2012 – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - rozprava ukončená

MsZ A) schvaľuje 1. II. zmenu programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2012 podľa prílohy č. 1

Hlasovanie č. 8 – bod č. 6 – Návrh na II. zmenu programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2012 – uznesenie č. 22/2012

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

MsZ A) schvaľuje 2. Zmenu a úpravu príspevku mesta pre m. p. Bapos pre rok 2012 v celkovej výške 2 210 465 EUR podľa prílohy č. 2

Hlasovanie č. 9 – bod č. 6 - Návrh na zmenu príspevku pre m. p. Bapos pre rok 2012 – uznesenie č. 22/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

MsZ A) schvaľuje 3. Zmenu plánu investičných akcií v tepelnom hospodárstve pre rok 2012 podľa prílohy č. 3

Hlasovanie č. 10 – bod č. 6 – Návrh na zmenu rozpočtu Bardterm s. r. o. na rok 2012 a návrh na zmenu plánu investičných akcií v tepelnom hospodárstve pre rok 2012 – uznesenie č. 22/2012

Za hlasovalo – 21

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 2 – schválené

MsZ B) berie na vedomie 1. Správu nezávislého audítora z overenia účtovnej závierky mesta Bardejov k 31. 12. 2011

Hlasovanie č. 11 – bod č. 6 – Návrh na II. zmenu programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2012 – uznesenie č. 22/2012

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania - 0 – schválené

7. Správa o hospodárení obchodných spoločností mesta za rok 2011
a Správa o činnosti Dozorných rád obchodných spoločností mesta za rok 2011

a/ BARDBYT, s.r.o.

b/ BARDTERM, s.r.o.

c/ BTS, s.r.o.

Materiály boli prerokované na rokovaní mestskej rady, ktorá ich odporučila schváliť. Otváram rozpravu k tomuto bodu. Keďže sa nikto neprihlásil do rozpravy k tomuto bodu, primátor mesta podal návrh na ukončenie rozpravy.

Hlasovanie č. 12 – bod č. 7 – Správa o hospodárení obchodných spoločností mesta za rok 2011 a Správa i činnosti Dozorných rád obchodných spoločností mesta za rok 2011 – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

MsZ A) berie na vedomie 1. Výročnú správu o hospodárení obchodnej spoločnosti Bardbyt, s. r. o., výročnú správu o plnení plánu technického zhodnotenia, rekonštrukcie a modernizácie majetku mesta o plnení plánu opráv a údržby za rok 2011

Hlasovanie č. 13 – bod č. 7 – Správa o hospodárení obchodných spoločností mesta za rok 2011 a Správa o činnosti Dozorných rád obchodných spoločností mesta za rok 2011 a) Bardbyt, s. r. o., b) Bardterm, s. r. o., c) BTS, s. r. o. – uznesenie č. 23/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

MsZ A) berie na vedomie 3. Správu o hospodárení obchodnej spoločnosti Bardterm, s. r. o. za rok 2011

Hlasovanie č. 14 - bod č. 7 – Správa o hospodárení obchodných spoločností mesta za rok 2011 a Správa o činnosti Dozorných rád obchodných spoločností mesta za rok 2011 a) Bardbyt, s. r. o., b) Bardterm, s. r. o., c) BTS, s. r. o. – uznesenie č. 23/2012

Za hlasovalo – 17

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 3 - schválené

MsZ A) berie na vedomie 5. Správu o hospodárení Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o. za rok 2011

Hlasovanie č. 15 – bod č. 7 – Správa o hospodárení obchodných spoločností mesta za rok 2011 a Správa o činnosti Dozorných rád obchodných spoločností mesta za rok 2011 a) Bardbyt, s. r. o., b) Bardterm, s. r. o., c) BTS, s. r. o. – uznesenie č. 23/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

MsZ A) berie na vedomie 2. Výročnú správu o činnosti Dozornej rady obchodnej spoločnosti Bardbyt, s. r. o. Bardejov za rok 2011; 4. Správu o činnosti Dozornej rady spoločnosti Bardterm, s. r. o. za rok 2011; 6. Správu o činnosti Dozornej rady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o. za rok 2011

Hlasovanie č. 16 – bod č. 7 – Správa o hospodárení obchodných spoločností mesta za rok 2011 a Správa o činnosti Dozorných rád obchodných spoločností mesta za rok 2011 a) Bardbyt, s. r. o., b) Bardterm, s. r. o., c) BTS, s. r. o. – uznesenie č. 23/2012

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 1 – schválené

MsZ B) schvaľuje 1. Odmenu konateľovi spoločnosti Bardbyť, s. r. o. Ing. Jaroslavovi Žákovi vo výške 17 % z vyplatenej paušálnej odplaty za rok 2011

Hlasovanie č. 17 – bod č. 7 – Správa o hospodárení obchodných spoločností mesta za rok 2011 a Správa o činnosti Dozorných rád obchodných spoločností mesta za rok 2011 a) Bardbyť, s. r. o., b) Bardterm, s. r. o., c) BTS, s. r. o. - uznesenie č. 23/2012

Za hlasovalo – 17

Proti hlasovalo – 1

Zdržalo sa hlasovania – 5 - schválené

MsZ B) schvaľuje 2. Odmenu konateľovi spoločnosti Bardterm, s. r. o. p. Andrejovi Čechovi vo výške 13 % z vyplatenej paušálnej odplaty v roku 2011

Hlasovanie č. 18 – bod č. 7 – Správa o hospodárení obchodných spoločností mesta za rok 2011 a Správa o činnosti Dozorných rád obchodných spoločností mesta za rok 2011 a) Bardbyť, s. r. o., b) Bardterm, s. r. o., c) BTS, s. r. o. - uznesenie č. 23/2012

Za hlasovalo – 16

Proti hlasovalo – 1

Zdržalo sa hlasovania – 6 – schválené

MsZ B) schvaľuje 3. Odmenu pre predsedu a členov Dozornej rady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.

Hlasovanie č. 19 – bod č. 7 – Správa o hospodárení obchodných spoločností mesta za rok 2011 a Správa o činnosti Dozorných rád obchodných spoločností mesta za rok 2011 a) Bardbyť, s. r. o., b) Bardterm, s. r. o., c) BTS, s. r. o. - uznesenie č. 23/2012

Za hlasovalo – 17

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 6 – schválené

MsZ B) schvaľuje 4. Odmenu predchádzajúcemu konateľovi Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o. p. Jozefovi Novákovi vo výške 5 % z vyplatenej paušálnej odmeny v roku 2011

Hlasovanie č. 20 – bod č. 7 - Správa o hospodárení obchodných spoločností mesta za rok 2011 a Správa o činnosti Dozorných rád obchodných spoločností mesta za rok 2011 a) Bardbyt, s. r. o., b) Bardterm, s. r. o., c) BTS, s. r. o. - uznesenie č. 23/2012

Za hlasovalo – 18

Proti hlasovalo – 3

Zdržalo sa hlasovania – 2 – schválené

8. Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta – predložený spol. BARDBYT, s.r.o.

Materiály boli prerokované na zasadnutiach mestskej rady, ktorá ich odporučila schváliť. Primátor mesta otvoril rozpravu k tomuto bodu, keďže sa do nej nikto neprihlásil, primátor mesta podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 21 – bod č. 8 – Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta - ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

MsZ A) schvaľuje a) Nájom nehnuteľného majetku mesta v časti I. bod 1, b) Nájom nehnuteľného majetku mesta v časti I. body 2, 3 v zmysle osobitného zreteľa, c) podnájom nehnuteľného majetku mesta v časti II. body 1, 2; k bodu materiálu 8a: MsZ schvaľuje a) Nájom nehnuteľného majetku mesta v časti I. bod 1 v zmysle osobitného zreteľa, b) podnájom nehnuteľného majetku mesta v časti II. bod 1, k bodu materiálu 8b: MsZ schvaľuje a) Nájom nehnuteľného majetku mesta v časti I. bod 1 v zmysle osobitného zreteľa

Hlasovanie č. 22 – bod č. 8 – Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta – uznesenie č. 24/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

MsZ A) schvaľuje 1. Nájom nehnuteľného majetku mesta (všetky ostatné body)

Hlasovanie č. 23 – bod č. 8 - Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta - uznesenie č. 24/2012

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

9. Návrh nakladania s majetkom mesta

Návrh bol prerokovaný na zasadnutiach komisie správy majetku a mestskej rady, ktorá ich odporučila schváliť. Ing. Ján Mochnacký uviedol materiál prostredníctvom obrazovej prílohy.

Ing. Peter Petruš

komisia odporúča schváliť tento materiál vrátane doplnku.

Primátor mesta otvoril rozpravu k tomuto bodu.

Ing. Jozef Kuchta

by som sa rád vyjadril k prvému a druhému bodu materiálu týkajúcich sa výsledkov obchodných, verejných súťaží pri areáloch ZŠ s MŠ, ktoré sú Pod papierňou a Pod Vinbargom. Tieto súťaže boli opakovane realizované a ja by som odporúčal, aby sme sa im intenzívnejšie venovali, ak boli neúspešné. To vyjadruje, ak nejaký nezáujem pod vplyvom častého, hektického obdobia krízy, aby sme sa venovali predovšetkým hľadaniu iných foriem využitia týchto areálov. Osobne by som si vedel predstaviť, ak by sme v budúcnosti získali využitím grantov nejaké finančné prostriedky na oblasť Domov sociálnych služieb. Sú to pekné areálveľké

areály lokalizované v zónach, ktoré sú kľudné, vhodné pre takéto zariadenia a činnosti. Myslím si, že opakovanou súťažou sme znížili cenu na doraz, takže už ďalej podliezať hádam už nie je reálne podľa môjho názoru a vyjadrím aj také podozrenie, či niekto nevyužíva túto situáciu a nečaká, že dokedy budeme s touto cenou podliezať.

Ing. Ján Židzik

chcem zareagovať na bod č. 14 v tomto materiáli, kde v rámci zámeny pozemkov z parcely E KN 2937 o výmere 6880 m² v katastrálnom území Dlhej Lúky je cena za 1 m² podľa znaleckého posudku stanovená na 3,92 €. Podľa môjho názoru je táto suma za 1 m² príliš nízka. Preto by som navrhoval vlastne tento bod stiahnuť z rokovania a prehodnotiť cenu. Vzhľadom na tú finančnú situáciu, ktorá je v pokladnici mesta.

Ing. Ján Mochňák

odpoviem p. Kuchtovi aký strategický postup máme, ponúkame ešte raz a je tu tiež stále priestor aj tú súťaž odmietnuť, ale určite ten návrh riešenie týchto budov bude treba riešiť. Potrebujeme upozorniť napr. na ul. Kukorelliho, je tam časť nevysporiadaných pozemkov, čiže aj to môže robiť problém, aby niekto kupoval objekt, kde je časť nevysporiadaných pozemkov, možno je to len môj pocit.

poslancovi Židzikovi, čo sa týka ceny v Dlhej Lúke - je to cena stanovená znalcom, ja som im hovoril na tú tému. Vravnel som, že je tam veľmi vysoké napätie. Je to na zvážení, ako budete hlasovať. Samozrejme je možný predaj aj za nižšiu cenu, ako je stanovená znaleckým posudkom.

Ing. Miloš Mikula

Ja len chcem krátko zareagovať na pána poslanca Kuchtu, pretože ja súhlasím prakticky so všetkými argumentami, ktoré povedal. Ten návrh, ktorý predniesol má svoje vážne rozpočtové dôsledky, na ktoré chcem upozorniť. Predaje oboch týchto objektov sú naplánované v príjmoch kapitálového rozpočtu. Výdavky, ktoré sú v kapitálovom rozpočte naplánované z týchto príjmov je ich viac než 40, by sme týmto návrhom museli vypustiť z výdavkov kapitálového rozpočtu. Súhlasím s tým, že objekty, ktoré sa nevyužívajú, tak sa znehodnocujú a tým reálne klesá aj ich cena.

Zároveň spravovanie týchto opustených škôlok stojí mesto nie malé peniaze, ale aj rozpočtovú organizáciu stojí nie malé peniaze spravovanie týchto objektov, s ktorými sme nerátali. Mysleli sme, že tie objekty sa predajú už koncom minulého roka prípadne v priebehu prvého polroka. Chcel by som sa prihovoriť za to, aby sme znížili ďalšiu cenu, pretože zdá sa, že táto reálna cena na trhu je oveľa nižšia. Je možné, že niekto kalkuluje so znížením ceny, ale pokiaľ neprejavil reálny záujem nikto, tak my nemôžeme uvažovať, že tie objekty majú nejakú vyššiu hodnotu. Myslím si skôr, že ich cena naďalej bude klesať. Jediná možnosť je naozaj pripraviť plán na iné využívanie mestom, ale zároveň so sebou to nesie vyškrtnutie asi 40 investičných akcií z kapitálového rozpočtu.

Ing. Jozef Kuchta

ja nechápem túto vážnu situáciu v rozpočte mesta len podliezať pod cenu a to nám predovšetkým ide. Sú to náklady na spravovanie týchto areálov, ale predsa si len myslím, že v podstate pri dobrom hospodárení v meste aj za cenu, že teda bude niečo vypustené teda z našich zámerov a predstáv nemali by sme pod cenu podliezať, ako správni dobrí gazdovia. Chcem podotknúť jednu vec, ak 2 -3 krát bola znížená cena, tak v podstate nemôžeme s tými 40 položkami, ktoré boli v kapitálovom rozpočte reálne rátať.

Keďže sa už nikto neprihlásil do rozpravy, primátor mesta podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 24 – bod č. 9 – Návrh nakladania s majetkom mesta – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

MsZ A) schvaľuje 1. Nakladanie s majetkom mesta I. Predaj nehnuteľností v bode 3

Hlasovanie č. 25 – bod č. 9 – Návrh nakladania s majetkom mesta – uznesenie č. 24/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania - 0 – schválené

MsZ A) schvaľuje 1. Nakladanie s majetkom mesta II. Prenájom nehnuteľností v bode 9

Hlasovanie č. 26 – bod č. 9 – Návrh nakladania s majetkom mesta - uznesenie č. 24/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

MsZ A) schvaľuje 1. Nakladanie s majetkom mesta II. Prenájom nehnuteľností v bode 10

Hlasovanie č. 27 – bod č. 9 – Návrh nakladania s majetkom mesta – uznesenie č. 24/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

MsZ A) schvaľuje 1. Nakladanie s majetkom mesta II. Prenájom nehnuteľností v bode 11

Hlasovanie č. 28 – bod č. 9 – Návrh nakladania s majetkom mesta - uznesenie č. 24/2012

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 1 – schválené

MsZ A) schvaľuje I. Nakladanie s majetkom mesta II. Prenájom nehnuteľností v bode doplnku 2

Hlasovanie č. 29 – bod č. 9 – Návrh nakladania s majetkom mesta - uznesenie č. 24/2012

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

MsZ A) schvaľuje I. Nakladanie s majetkom mesta III. Zámena nehnuteľností v bode 12

Hlasovanie č. 30 – bod č. 9 – Návrh nakladania s majetkom mesta - uznesenie č. 24/2012

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

MsZ A) schvaľuje I. Nakladanie s majetkom mesta III. Zámena nehnuteľností v bode 13

Hlasovanie č. 31 – bod č. 9 – Návrh nakladania s majetkom mesta - uznesenie č. 24/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

MsZ A) schvaľuje I. Nakladanie s majetkom mesta III. Zámena nehnuteľností v bode 14

Hlasovanie č. 32 – bod č. 9 – Návrh nakladania s majetkom mesta - uznesenie č. 24/2012

Za hlasovalo – 18

Proti hlasovalo – 2

Zdržalo sa hlasovania – 3 – schválené

MsZ A) schvaľuje 1. Nakladanie s majetkom mesta XI. Prenájom hnuteľného majetku mesta v bode 27

Hlasovanie č. 33 – bod č. 9 – Návrh nakladania s majetkom mesta - uznesenie č. 24/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

MsZ A) schvaľuje 1. Nakladanie s majetkom mesta XII. Predaj hnuteľného majetku mesta v bode 27

Hlasovanie č. 34 – bod č. 9 – Návrh nakladania s majetkom mesta – uznesenie č. 24/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

MsZ A) schvaľuje 1. Nakladanie s majetkom mesta (všetky ostatné body podľa prílohy)

Hlasovanie č. 35 – bod č. 9 – Návrh nakladania s majetkom mesta – uznesenie č. 24/2012

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 1 – schválené

10. Návrh zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie Mesta Bardejov - zadanie pre spracovanie štúdie č. 15/2012

Návrh bol prerokovaný na zasadnutí komisie výstavby a územného rozvoja mesta a na zasadnutí mestskej rady, ktorá ho odporučila schváliť. Materiál ste obdržali písomne. Ing. Slavomír Kmecik uviedol materiál.

p. Milan Kapec

komisia výstavby územného rozvoja mesta a okrajových častí sa predloženým žiadosťami o súhlas k spracovaniu štúdie na prehodnotenie zmeny územného plánu

mesta zaoberala na niekoľkých sedeniach. Po podrobnom preskúmaní predložených žiadostí komisia odporúča MsZ dať súhlas na spracovanie štúdií o všetkých šiestich prípadoch, tak ako je to uvedené v materiály.

Primátor mesta následne otvoril rozpravu k tomuto bodu, keďže sa nikto do rozpravy neprihlásil, primátor mesta dal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 36 – bod č. 10 – Návrh zmien a doplnkov ÚPD Mesta Bardejov – zadanie pre spracovanie štúdie č. 15/2012 – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

MsZ A) súhlasí 1. So spracovaním urbanistickej štúdie na zmenu ÚPN M Bardejov a ÚPN Z KM BK b) pre prehodnotenie zmeny ÚPN M Bardejov, o ktorú požiadala Ing. Zuzana Complaková a Mgr. Andrea Val'ková . . .; c) pre prehodnotenie ÚPN M Bardejov, o ktorú požiadala spol. ALL ACTA spol. s. r. o. . . .; d) pre prehodnotenie ÚPN M Bardejov z podnetu MUDr. Bednárovej Evy . . .; e) pre prehodnotenie ÚPN M Bardejov z podnetu Renáty Čeginíkovej . . .; f) pre prehodnotenie ÚPN M Bardejov z podnetu LKM Invest spol. s. r. o. . . .; g) pre prehodnotenie ÚPN M Bardejov z podnetu Marek Kukulský . . .; 2. So začatím obstarávania a spracovania zmeny územnoplánovacích dokumentácií mesta Bardejov podľa bodu č. 1

Hlasovanie č. 37 – bod č. 10 – Návrh zmien a doplnkov ÚPD Mesta Bardejov – zadanie pre spracovanie štúdie č. 15/2012 – uznesenie č. 25/2012

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

11. Návrh zmien a doplnkov Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Bardejov č. 109/2011 o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Bardejov

Návrh bol prerokovaný na zasadnutí komisie bytovej, sociálnej pomoci a zdravotníctva a na rokovaní mestskej rady, ktorá ho odporučila schváliť.

Žiadam vedúcu oddelenia sociálneho, bytového a zdravotníctva pani PhDr. Tatianu Fedákovú, aby návrh uviedla.

PhDr. Tatiana Fedáková

predkladaný návrh na zmeny a doplnky Všeobecne záväzného nariadenia 109/2011 kopíruje novelu zákona o sociálnych službách, ktorá je účinná od 1. 3. 2012. Táto novela má dosť veľký prevrat v sociálnych službách predovšetkým v spôsobe úhrad za sociálne služby a stanovila povinnosť klienta platiť za pobytové, ambulantné a terénne služby úhradu vo výške minimálne 50% ekonomicky oprávnených nákladov. Tento návrh zmien a doplnkov reaguje na túto novelu, ale chcela by som povedať, že už v tomto čase sa pripravujú návrhy do parlamentu. Strana SDKÚ predkladá návrh na pozastavenie účinnosti týchto povinností a tak isto pripravuje parlamentný výbor sociálnych vecí návrh na zmenu, preto by som chcela ako správca spracovateľ a dať jednu zmenu a to na poslednej strane tohto materiálu, posledný riadok, ktorý hovorí o účinnosti tohto VZN a to navrhujem zmenu účinnosti od 1. 1. 2013. Chcela by som zdôvodniť tento návrh asi takto, keďže aj ustanovenie zákona 448 o sociálnych službách hovorí, že je povinnosť obce mať schválené uznesenie do 30. 6., nič sa však v tomto zákone nehovorí o účinnosti resp. o povinnosti platiť tieto úhrady vo výške 50 %. Takým postupom, ako my navrhujeme, postupujú mnohé obce a mestá, ktoré sú zriaďovateľmi týchto sociálnych služieb. Tento návrh, ktorý odsunie účinnosť tohto VZN, nám dá po schválení zmien, ktoré by mali byť na budúci týždeň v parlamente, priestor a čas na to, aby sme zareagovali na tie zmeny, ktoré budú schválené. Dodržíme teda zákon, ktorý platí ešte teraz a zároveň získame čas na to, aby sme reagovali na prijaté zmeny.

MUDr. Helena Leščišinová

komisia bytová, sociálnej pomoci a zdravotníctva na svojom riadnom zasadnutí 14. 5. 2011 prerokovala tento návrh zmien a doplnkov VZN o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v pôsobnosti mesta Bardejov a odporúča MsZ tento materiál prijať a odsunúť účinnosť k 1. 1. 2013 tak ako informovala vedúca oddelenia.

PaedDr. Anton Blajsko

ten návrh pani predsedníčky je pre mňa zaujímavý z jedného dôvodu, že účinnosť nám je jasná zo zákona od kedy je platný. Ja viem, že sa to aj upraví, ale neviem, či my máme možnosť meniť účinnosť takéhoto znenia. Viem, že keď bude platný a bude zmena, tak účinnosť sa zmení naším rozhodnutím ďalším, ale neviem či je to odsúhlasené správne. My sme to na komisii nemali. Teraz navrhujete účinnosť od 1. 1. 2013, ale účinnosť tohto zákona je iná a je daná zákonom. Platný zákon je vtedy, ak je vydaný v Z. z. o tom hovorím, čiže my účinnosť tohto zákona nemôžeme meniť o rok neskôr.

PhDr. Tatiana Fedáková

my nemeníme účinnosť zákona, my len odsúvame účinnosť VZN od 1. 1., tak to urobilo 90 % obcí, ktoré doteraz toto odhlasovali.

Ing. Miloš Mikula

chcem upozorniť, že síce sa jedná len o malú zmenu účinnosti, ale okrem právneho problému, tá zmena účinnosti bude znamenať aj vážny finančný problém. Najmä pre zariadenia pre seniorov, mesto nemá šancu vydotovať rozdiel, ktorý nastane v príjmoch v letných mesiacoch a predpokladám, že sa v septembri vrátíme k tomuto VZN a upravíme podľa aktuálneho platného zákona, ale MsR prijala k tomu iné odporúčanie. Odloženie účinnosti bude znamenať vážny finančný problém pre zariadenie.

JUDr. Marek Kuruc

z predloženého návrhu vyplýva, že vlastne jedná sa o zmeny a doplnky doteraz platného VZN o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Bardejov. Došlo k zmene legislatívy, kde zákon bol zmenený a doplnený pôvodný zákon 448/2008 o sociálnych službách. Táto novela vlastne nadobudla účinnosť od 1. 3. 2012 a v prechodných ustanoveniach tejto novely bolo určené, že obec je povinná určiť vo svojom všeobecne záväznom nariadení sumu úhrady najneskôr do 30. júna 2012. Vo väzbe na to bolo možné určiť túto sumu úhrady aj skôr, čiže odo dňa účinnosti tejto novely. V niektorých obciach a mestách boli prijímané buď nové VZN alebo novely doteraz platných VZN. My sme si v termíne do 30. 6. splnili tú časť povinnosti, ktorá sa týka prijatia VZN, avšak suma úhrady nebola určená k 30. 6., ktoré posúvame s účinnosťou od 1. 7., tak ako bolo deklarované a vyplýva z toho, že sa chystá ďalšia zmena legislatívy a tento systém financovania bude znova zmenený a predpokladám, že dôvod je preto, aby nevznikol nejaký problém vo vzťahu ku klientom, takže sa táto účinnosť tejto novely posunula. Je možné schváliť to s účinnosťou od 30. 6. 2012. Je to len na rozhodnutí zastupiteľstva.

RNDr. Vladimír Savčinský

podľa pripravovanej novely, vzhľadom na to, že je málo peňazí a štát povedal, že nebude prispievať mestám na sociálne služby v takom rozsahu, ako prispieval predtým a teda si musia klienti svojím spôsobom priplatiť. Teraz to oddialenie hovorí o tom, že zrejme niekedy od jesene štát sa vráti k tomu pôvodnému systému a bude prispievať na klientov viac. Toto, čo povedal pán vedúci oddelenia ekonomiky hovorí, ak my odsunieme, tak dostaneme obdobie nejakých 2 – 3 mesiacov, kedy nebude prispievať ani štát a teda ani klienti. Keď nepríspeje za tie letné mesiace ani štát, ani klienti, tak jediný, kto môže zachrániť celú situáciu, lebo niekto účet musí zaplatiť, je mestský rozpočet. Znamená to, že sa bavíme o vážnych veciach a na mestskej rade to bolo spomínané, ale tie dôsledky neboli jednoducho zdôraznené, čiže my máme hlasovať o tom, kto zaplatí účet na tri mesiace. Týmto hlasovaním rozhodneme o tom, či tie tri mesiace zaplatíme z mestského rozpočtu, ak som tomu správne rozumel vedúci oddelenia financií povedal, že my sa môžeme

zaviazať, že to zasponzorujeme z mestského rozpočtu, ale problém je, že na to nemáme peniaze, alebo to necháme na tri mesiace na klientov. Ak tomu dobre rozumiem, tak teda rozhodnutie je veľmi jednoduché a jasné.

MUDr. Jozef Halecký

pokiaľ si to situácia vyžiada, uskutoční sa aj mimoriadne zasadnutie zastupiteľstva mesta Bardejov a túto situáciu bude v krátkej dobe riešiť. Jediné možné riešenie aj s tými dôsledkami pre mesto je odsunutie účinnosti nášho VZN.

RNDr. Vladimír Savčinský

faktickou poznámkou zareagoval, že dá sa to urobiť aj opačne. Akonáhle vláda pri rýchлом legislatívnom konaní toto schváli, tak vtedy sa môžeme stretnúť, urobiť rozhodnutie a urýchlene klientom uľahčiť situáciu. Keby to bolo, že mesto Bardejov má obrovské finančné zdroje, tak to urobíme ľahko, len je problém, že mesto na to nemá. Ja neviem, ako my tu dieru zaplátame zvlášť, keď tých dier bude mnoho viac možno aj v nejakých originálnych kompetenciách. Znamená to, že je na zvážení, či sme schopní zobrať na seba tú ťarchu, zvlášť keď vedúci oddelenia povedal, že nie.

MUDr. Jozef Halecký

chcem len upozorniť, že je to jediné možné riešenie, pretože ten finančný nedostatok môže zaplatiť buď štát, klienti alebo mesto. Viem, že zo štátu dostať financie v takej krátkej dobe nie je možné. Klientov nechceme predčasne zaťažovať, pokiaľ sa to zruší v priebehu možno pár týždňov. Jediné riešenie je odsunúť účinnosť tohto „ zákona“, ktorý poškodzuje klientov. O tom, že mesto to bude musieť nejako vyriešiť, je jasné a iný zdroj riešenia nie je možný. Tak to konajú, ako my teraz máme tu pripravené, aj ostatné mestá na Slovensku, ale aj vyššie územné celky. My sme to pred krátkou dobou schvaľovali aj v Prešove, tak isto s účinnosťou od 1. 1. 2013. Myslím si, že parlament v priebehu júna prijme zmenu, či už z účinnosti zákona alebo aj obsahu tohto zákona, takže prijať nejaké iné uznesenie, aké je navrhnuté a prerokované v mestskej rade, by vyvolalo ešte väčší zmätok. Jediná cesta by bola preniesť na klientov a to ani Vy nechcete, aby sme takou cestou pristupovali.

Mgr. Anna Kurillová

ja len doplním, že nie je to také jednoduché, pretože 50 % ekonomicky oprávnených nákladov, ktoré nám stanovil zákon, že nám platí klient. Druhá vec je tá, či ten klient má na 50 % ekonomicky oprávnených nákladov. Vychádzajú nám ekonomicky oprávnené náklady 700 € na klienta. To znamená, že 350 € by mal platiť každý. Samozrejme, že platba vychádza z toho, či klient obýva 10 m² alebo 30 m². Záleží od toho v akej triede je posúdený, aké služby od nás odoberá a to všetko sa nabaľuje. V mojom prípade napr., ak klienti budú mať platiť podľa tohto zákona, tak budem mať 62 neplatičov, pretože dôchodok v zariadení je nejakých 300 € Nič iné mi nebude ostávať, len v rámci zákona 450 o vyživovacej povinnosti má povinnosť rodič na dieťa a dieťa na rodiča prispievať a tak budeme zisťovať príjmy detí, kde pracujú a aký je ich zárobok, či je tá rodina v hmotnej núdzi alebo nie je, či to dieťa môže pomáhať rodičom platiť. Tento proces bude trvať možno rok – dva, ak zistíme, že to dieťa nemá dostatok finančných prostriedkov, aby rodičovi pomáhalo aj tak to v konečnom dôsledku ostane na financovaní mesta, lebo niekto ten rozdiel musí doplatiť.

Ing. Jozef Priputen

situácia nie je taká, ako povedal pán poslanec Savčinský, že budú to platiť klienti, alebo to zaplatí mesto. Pani riaditeľka to už vlastne povedala dosť jasne, že klienti to nezaplatia, lebo vlastne na to nemajú. U mňa zo 100 ľudí majú 18 dôchodok, ktorý by spĺňal kritéria.

RNDr. Vladimír Savčinský

faktickou poznámkou zareagoval, že škoda, že až tu na zastupiteľstve vznikla takáto situácia. Jednak by to bolo neúnosné napr., ak by sa ten zákon nezmenil, tak ako popri MHD, odpadoch by mesto muselo dávať veľmi veľkú časť peňazí na dotovanie ďalších služieb. Mal by byť materiál pripravený tak, aby sa tá ľarcha nejakým spôsobom rozložila, aby sa to celé pripravilo. Potom zbytočne my schvaľujeme nejaké rozpočty napr. teraz sme schvaľovali zmenu rozpočtu a máme pripravené nejaké investičné akcie, keď sa ukazuje, že zrazu vybuchne taká bomba a všetko vlastne budeme musieť uhradiť.

Ing. Jozef Kuchta

faktickou poznámkou zareagoval, že je potrebné si povedať otvorene koľko takýchto bômb tu bolo v minulosti.

PhDr. Tatiana Fedáková

ja by som Vám chcela povedať niekoľko čísel, čím som vlastne chcela potvrdiť to, čo moji riaditelia tu predniesli. Oproti minulému roku kedy sme dostali 1 136 758 EUR, tak v tomto roku je to 908 241, čo je mínus 21 %. Horšie na tom je zariadenie Topľa, pretože doteraz bol iný spôsob a iný model financovania, kde sa uvažovalo, že to zariadenie je staršie a tam prúdilo viac peňazí. Teraz sa metodika financovania zmenila, kde na jedného klienta bez ohľadu na to v akom zariadení je, ide 320 € na mesiac. Podľa tejto metodiky zariadenie Topľa napr. bude tohto roku v mínuse 217 152 €. Týmto financovaním je zariadenie Čergov na tom lepšie a dostáva objem 97,5 %. Chcela by som potvrdiť to, čo bolo povedané. Nie je možné samozrejme, aby tie úhrady zostali naďalej na takej výške, ako máme v starom VZN pri novom modeli financovania. Počkajme, čo bude schválené v parlamente a potom následne vypracujeme nový návrh, kde my sme už uvažovali o navýšení súčasných platieb o 10, 20, 30 %, ale v niektorých prípadoch tu ide o nárast viac ako o 200 %. Priemerný dôchodok v našich zariadeniach máme 308 € a úhrada v niektorých prípadoch podľa stupňa odkázanosti, rozlohy izby, podľa služieb, ktoré občan je nútený poberať je to niekedy až 480 €. Ak má niekto 300 € dôchodok a 480 € povinnosť platiť, tak mi povedzte, či prijmem, odsunieme, schválime, neschválime tie peniaze v tom rozpočte. Našou úlohou je následne, keď uvidíme, čo sa schváli v parlamente vypracovať návrh, ktorý bude reagovať na to, čo bude. My netvrdíme, že nezvýšime úhrady, pri tomto financovaní sme nútení zvýšiť. Ale určite nie na 50 % ekonomicky oprávnených nákladov, pretože aj toto VZN keby sme neschválili, my tie peniaze od tých ľudí nedostaneme a to Vás môžem ubezpečiť. Nakoniec aj v televíznych debatách to bolo potvrdené a tá novela bola šitá a robená na mieru bratislavských zariadení sociálnych služieb, kde ekonomicky oprávnené náklady sú 1000 – 1500 EUR, ale tam sú aj vyššie dôchodky. To znamená, že páni asociácie tretieho sektora uviedli, preto sú tam také ekonomické náklady, pretože ľudia by do týchto zariadení za menej peňazí nešli pracovať, ale keď sú tam také platy, tak musia tam byť aj také dôchodky. Uvažujte to, čo bolo prijaté všeobecne od zeleného stola nemôže sa aplikovať tu na východe, kde iste sú aj deti, ktoré by mohli čiastočne možno aj celú úhradu doplatiť, ale tých prípadov je tak žalostne málo, že toto mestský

rozpočet z biedy nevytrhne. Zvážte, či odsunieme účinnosť tohto VZN podľa nás, ktorí pracujeme v tejto sfére je najschopnejšie riešenie pokiaľ neschválite a dáte účinnosť od 1. 7. a nabehneme na úhrady na 50 %, ale my ich od tých ľudí nikdy nedostaneme.

Ing. Miloš Mikula

Štát nám viac peňazí nedá. Od klientov, ako povedal nám pán riaditeľ zariadenia môžeme čiastočne navýšiť, ale najskôr až od decembra. Mestské dane aj po zvýšení sa nevyvíjajú najlepšie a preto možnosti, ako zaplatiť túto dieru z výdavkov mesta je časť strašne malá, pretože škrtať tri roky škrtaný rozpočet je veľmi ťažké. Existuje tu veľmi jednoduché riešenie. Dnes nemáme iné riešenie, ako odložiť účinnosť tohto zákona, ale od dnešného dňa existuje len riešenie šetriť a šetriť, pretože tých peňazí na doplatenie nebude.

MUDr. Jozef Halecký

myslím si, že tu bolo povedané všetko a predsa všetko ostane na mesto, lebo klienti nebudú mať a štát možno dotáciou mimoriadne vykryje, tak ako konštatovala pani vedúca. Jediné riešenie nie najlepšie, je odložiť účinnosť nášho Všeobecne záväzného nariadenia.

Keďže sa už nikto do rozpravy neprihlásil, primátor mesta podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 38 – bod č. 11 – Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 109/2011 o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Bardejov - ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

Hlasovanie o pozmeňujúcom návrhu spracovateľky PhDr. Fedákovej: odsunúť termín účinnosti VZN na 1. 1. 2013

Hlasovanie č. 39 – bod č. 11 – Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 109/2011o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Bardejov

Za hlasovalo – 20

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 2 - schválené

MsZ A) schvaľuje 1. Zmeny a doplnky Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Bardejov č. 109/2011 o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Bardejov

Hlasovanie č. 40 – bod č. 11 – Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 109/2011 o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Bardejov – uznesenie č. 27/2012

Chcem Vás ešte upozorniť, že na schválenie všeobecne záväzného nariadenia mesta je potrebný súhlas minimálne trojpäťinovej väčšiny prítomných poslancov mestského zastupiteľstva.

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

12. Návrh zmien a doplnkov Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Bardejov č. 94/2009 o tvorbe, údržbe a ochrane zelene na území mesta Bardejov

Návrh bol prerokovaný na zasadnutí komisie podnikateľských aktivít, regionálneho rozvoja a cestovného ruchu a na rokovaní mestskej rady, ktorá ho odporučila schváliť.

Žiadam vedúceho oddelenia podnikateľských činností pána Ing. Mikuláša Serečuna, aby návrh uviedol.

Ing. Mikuláš Serečun

účelom návrhu zmien a doplnkov príslušného VZN bolo definovanie práv povinností vlastníka resp. správcu zelene, ako aj návštevníkov, osobitne stanovenie základných pojmov obsahu parkovacieho poriadku. Spresnenie, definovanie, čo má obsahovať príslušný parkový poriadok – základné pojmy, všeobecné pojmy, všeobecné pojmy pri užívaní, ako aj sankcie.

RNDr. Vladimír Savčinský

je fajn, že nám v Bardejove začínajú vznikať parky. Nestačí ak urobíme parkový poriadok a určite z toho bude park. Stačí, ak sa teraz pozriete na Jiráskov park a tá socha L. Stockela, skoro ju tam ani nevidieť, lebo je tam metrová tráva. Čiže jedná vec je schváliť parkový poriadok a druhá vec je starať sa o tie naše parky, ako keby to naozaj boli parky.

Keďže sa nikto do rozpravy neprihlásil, zástupca primátora mesta podal návrh na ukončenie rozpravy.

Hlasovanie č. 41 – bod č. 12 – Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 94/2009 o tvorbe, údržbe a ochrane zelene na území mesta Bardejov - ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

Chcem Vás ešte upozorniť, že na schválenie všeobecne záväzného nariadenia mesta je potrebný súhlas minimálne trojpätinovej väčšiny prítomných poslancov mestského zastupiteľstva.

MsZ A) schvaľuje 1. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Bardejov č. 94/2009 o tvorbe, údržbe a ochrane zelene na území Mesta Bardejov

Hlasovanie č. 42 – bod č. 12 – Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 94/2009 o tvorbe, údržbe a ochrane zelene na území mesta Bardejov – uznesenie č. 28/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

13. Návrh zmien a doplnkov Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Bardejov č. 79/2008 o príspevkoch v školských zariadeniach

Návrh bol prerokovaný na zasadnutí komisie školstva, telesnej kultúry a športu a na rokovaní mestskej rady, ktorá ho odporučila schváliť.

Žiadam vedúceho oddelenia školstva a telesnej kultúry pána Ing. Miroslava Bujdu, aby návrh uviedol.

Ing. Miroslav Bujda

návrh zmien a doplnkov VZN mesta č. 79/2008, ktorým chceme meniť čl. 6 – dôvody zmeny tohto čl. 6 sú tie, že školský zákon, ktorý poznáme pod číslom 245/2008 nám hovorí, že obec resp. mesto určí výšku poplatku v jednotlivých školských zariadeniach svojím VZN a zároveň v tomto zákone je uvedené, že poplatok za vydanú stravu sa určí na základe odporúčaných kritérií a finančných pásiem, ktoré zverejní Ministerstvo školstva. V uplynulom období odkedy bolo schválené naše VZN, došlo k zmene týchto finančných pásiem, preto predmetná zmena sa týka iba článku 6 a my zosúladieme finančné pásma tie, ktoré máme vo VZN s tými, ktoré odporučilo ministerstvo školstva. Rozdiely v tých cenách sú veľmi drobné, niekoľko centov a môžete si porovnať tie čísla alebo tie údaje, ktoré sú písané prečiarknutým písmom sa vypustia a tie údaje, ktoré sú písané šikmým písmom tie budú v tomto VZN platné. Žiadam o podporu tohto návrhu.

PaedDr. Anton Blajsko

tento materiál bol prerokovaný na komisii školstva, telesnej kultúry a športu dňa 7. 5. neboli uznesené žiadne pripomienky a komisia odporučila tento materiál schváliť tým, že vážne ide o formálnu úpravu z titulu zmien právnych noriem.

MUDr. Ján Fotta

čo znamená – konzultácia s odborným útvarom mesta, keď je to dané zákonom?

Ing. Miroslav Bujda

k čl. 6 bod 3 – konzultácia s odborným útvarom na mestskom úrade - tí, ktorí pracujú v školstve vedia, ako funguje reálne v živote školský systém. My sme zriaďovateľom niekoľkých školských jedální a pri ZŠ máme šesť školských jedální. Zákon hovorí okrem iného aj to, že výšku poplatku určí riaditeľ školy. My toto nemôžeme zobrať túto kompetenciu riaditeľovi školy z rúk, zároveň zákon určuje, že mesto musí určiť výšku poplatku VZN mesta. Ak dáme riaditeľovi možnosť a naplnili cenu zákona, preto máme tie rozpätia VZN mesta. Po vzájomnej konzultácii s riaditeľmi škôl sme dospeli k tomu, že nebolo by rozumné, ak by sa na jednej škole určila výška poplatku nižšia, na inej škole výška poplatku vyššia, aby to nerobilo medzi rodičmi to poviem, tak ľudovo zlé krv, preto sme tam vsunuli túto vetu a ten odborný útvar nie je nikto iný, ako je školský úrad, ktorý je súčasťou oddelenia školstva a je tam človek, ktorý je odborník na školské stravovanie. Tá konzultácia pre toho riaditeľa nie je záväzná, konzultácia znamená, že on sa spýta akú výšku dávajú na inej škole, budem alebo nebudem ja zvyšovať, ale tá kompetencia určí tú výšku poplatku, ale vždy ostáva na tom riaditeľovi školy. Čo sa týka čl. 5, nie je predmetom tejto úpravy, takže neviem, či budeme rozoberať aj ostatné články teraz alebo, či si to môžeme vydiskutovať neskôr. Tento článok bol schválený a diskusia k tomu nebola vtedy, ak sa schvaľovalo nové VZN, ale znovu tie rozpätia a všetko čo je z praktických dôvodov urobené, tak aby sme nevyhnali z centra voľného času deti kvôli tomu, že nemajú peniaze na krúžky, ale naopak kvôli tomu, aby sme mali plne naplnené krúžky, pretože či ja budem mať desať detí v krúžku, či ja budem mať dvadsať

detí v krúžku, tak ja mám náklady na prevádzku budovy, prevádzku učiteľa stále rovnaké. Toto je ten cieľ, prečo sme takýto poplatok určili a vlastne zákon nám umožňuje tak to určiť.

RNDr. Vladimír Savčinský

naozaj som presvedčený, že každý riaditeľ školy vie presne posúdiť akú má nákladovosť na výrobu jedného obedu. Šikovní riaditelia a šikovní vedúci jedálne vedia ako sa na tom trhu s potravinami pohybujú, urobiť veľmi kvalitnú stravu aj za peniaze lacnejšie. Ak to poviem na jednoduchom príklade, tak liter limonády, ktorú vyrobíte zo sirupovej vody je oveľa drahší, ako keď kúpi niekto citróny a vytlačí citrónovú šťavu a urobí z toho citronádu. Do tejto miery sú pásma rozumné. Konzultáciu som chápal len tak, že ten riaditeľ školy v rámci toho zatelefonuje, môže konzultovať, ale nič to neznamená. Pre mňa správne slovo konzultácia neznamená nič iné, ako konzultácia. Vedúci to povedal tak, že v podstate ide o to, aby všetci v školskej jedálni varili za rovnakú sumu a tu som už proti, preto súhlasím s kolegom Fottom, že to slovíčko konzultácia, ktorú si teda vykladať bude každý a všeliako nech vypadne z návrhu. Jednoducho riaditeľa ak chce bude konzultovať, ak nechce nebude konzultovať, ale jednoducho nemá, čo nejakú úradník na školskom úrade dirigovať od zeleného stola to, ako sa má správať vedúca jedálne. Čo sa týka tých poplatkov v ZUŠ a centre voľného času, tak troška ak sledujete, čo chystá táto vláda, tak treba zachovať pokoj, budeme čoskoro meniť VZN, nebudeme mať žiadne 2 – 3 krúžky, nebude sa vykazovať, ako doteraz financovanie na reálne hodiny. Vláda chystá to, že podielové dane na vzdelávanie mimoškolské sa bude financovať podľa počtu detí v meste, obci to znamená, že budeme musieť to zmeniť. Tá zmena je nekompetentná, dramatická, zmení celú tú situáciu. Ak chodia napr. na ZUŠ deti z Kobyľ, Kľušova, lebo po tejto zmene nebudú chodiť jednoducho do Bardejovskej ZUŠ, lebo peniaze dostaneme len na deti, ktoré majú trvalý pobyt v meste. Čo sa týka toho jedného, dvoch krúžkov zachovajme pokoj a rozvahu. Budeme to meniť a čaká nás cesta k horšiemu a bude menej detí chodiť na mestské ZUŠ, lebo neviem ako donútime starostu z Kľušova alebo Mokroluhu, aby tieto peniaze, ktoré on dostane na to dieťa zaplatil tomu dieťaťu, aby mohol chodiť naďalej na ZUŠ v Bardejove. K tomu bodu č. 2 je to správna pripomienka, ale máme čas a budeme to meniť v jeseni.

Hlasovanie č. 43 – bod č. 13 – Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 79/2008 o príspevkoch v školských zariadeniach - ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - rozprava ukončená

Hlasovanie o pozmeňujúcom návrhu poslanca Fottu: v bode 3, čl. 6 vynechať časť textu: “po konzultácii s odborným útvarom Mestského úradu“

Hlasovanie č. 44 – bod č. 13 – Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 79/2008 o príspevkoch v školských zariadeniach – uznesenie č. 29/2012

Za hlasovalo – 16

Proti hlasovalo – 1

Zdržalo sa hlasovania – 6 – schválené

MsZ A) schvaľuje 1. Zmeny a doplnky VZN Mesta č. 79/2008 o príspevkoch v školských zariadeniach

Hlasovanie č. 45 – bod č. 13 – Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 79/2008 o príspevkoch v školských zariadeniach – uznesenie č. 29/2012

Chcem Vás ešte upozorniť, že na schválenie všeobecne záväzného nariadenia mesta je potrebný súhlas minimálne trojpätinovej väčšiny prítomných poslancov mestského zastupiteľstva.

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 1 – schválené

14. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na II. polrok 2012

Plán kontrolnej činnosti ste obdržali písomne spolu s pozvánkou na dnešné rokovanie. Otváram rozpravu k tomuto bodu. Keďže sa nikto do rozpravy neprihlásil, zástupca primátora mesta podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 46 – bod č. 14 – Návrh Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na II. polrok 2012 - ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

MsZ A) schvaľuje 1. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na II. polrok 2012 podľa prílohy č. 1

Hlasovanie č. 47 – bod č. 14 – Návrh Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na II. polrok 2012 – uznesenie č. 30/2012

Za hlasovalo - 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

15. Návrh Plánu zasadnutí Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva v Bardejove na II. polrok 2012

Plán zasadnutí ste obdržali písomne spolu s pozvánkou na dnešné rokovanie. Otváram rozpravu k tomuto bodu. Keďže sa nikto do rozpravy neprihlásil, zástupca primátora mesta podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 48 – bod č. 15 – Návrh Plánu zasadnutí MsR a MsZ na II. polrok 2012 - ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

MsZ A) schvaľuje 1. Plán zasadnutí MsR a MsZ v Bardejove na II. polrok 2012 podľa prílohy č. 1

Hlasovanie č. 49 – bod č. 15 – Návrh Plánu zasadnutí MsR a MsZ na II. polrok 2012 – uznesenie č. 31/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

16. Správa o súdnych sporoch mesta

Správu ste obdržali písomne spolu s pozvánkou na dnešné rokovanie. Keďže sa nikto do rozpravy k tomuto bodu neprihlásil, zástupca primátora mesta podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 50 – bod č. 16 – Správa o súdnych sporoch za rok 2011 - ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

MsZ A) berie na vedomie 1. Správu o súdnych sporoch mesta

Hlasovanie č. 51 – bod č. 16 – Správa o súdnych sporoch za rok 2011 - uznesenie č. 32/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

17. Výročná správa Komunitnej nadácie Bardejov za rok 2011

Správu ste obdržali písomne spolu s pozvánkou na dnešné rokovanie. Otváram rozpravu k tomuto bodu. Keďže sa nikto do rozpravy k tomuto bodu neprihlásil, zástupca primátora mesta podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 52 – bod č. 17 – Výročná správa Komunitnej nadácie Bardejov za rok 2011 – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

MsZ A) berie na vedomie 1. Výročnú správu Komunitnej nadácie za rok 2011

Hlasovanie č. 53 – bod č. 17 - Výročná správa Komunitnej nadácie Bardejov za rok 2011 – uznesenie č. 33/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

18. Informácia o hospodárení spoločností s majetkovou účasťou mesta Bardejov za rok 2011: - Prima banka Slovensko, a.s., EKOBARD, a.s., VVS, a.s.

Informáciu ste obdržali písomne spolu s pozvánkou na dnešné rokovanie.

Zástupca primátora mesta otvoril rozpravu k tomuto bodu, a keďže sa nikto do rozpravy neprihlásil, podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 54 – bod č. 18 – Informácia o hospodárení spoločností s majetkovou účasťou mesta Bardejov za rok 2011: Prima banka, a. s., Ekobard, a. s., VVS, a. s. – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

MsZ A) berie na vedomie 1. Informáciu o hospodárení spoločností s majetkovou účasťou mesta Bardejov za rok 2011: Prima banka Slovensko, a. s., Ekobard, a. s., VVS, a. s.

Hlasovanie č. 55 – bod č. 18 – Informácia o hospodárení spoločností s majetkovou účasťou mesta Bardejov za rok 2011: Prima banka, a. s., Ekobard, a. s., VVS, a. s. – uznesenie č. 34/2012

Za hlasovalo – 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

19. Prerokovanie protestu prokurátora Okresnej prokuratúry Bardejov Pd 33/12-7 proti Všeobecne záväznému nariadeniu č. 53/2004 o predaji a používaní pyrotechnických predmetov na území mesta Bardejov a protestu prokurátora Okresnej prokuratúry Bardejov Pd 343/12-4 proti Všeobecne záväznému nariadeniu č. 97/2009 o zákaze používania alkoholických nápojov na vymedzených verejne prístupných miestach na území mesta Bardejov

Materiály ste obdržali písomne spolu s pozvánkou na dnešné rokovanie. Zástupca primátora mesta otvoril rozpravu k tomuto bodu, a keďže sa nikto do rozpravy neprihlásil, podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 56 – bod č. 19 - Prerokovanie protestu prokurátora – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

Hlasovanie č. 57 – bod č. 19 – Prerokovanie protestu prokurátora – uznesenie č. 35/2012

MsZ A) berie na vedomie 1. Protest prokurátora Okresnej prokuratúry Bardejov Pd 33/12 – 7 proti Všeobecne záväznému nariadeniu č. 53/2004 o predaji a používaní pyrotechnických predmetov na území mesta Bardejov; B) vyhovuje 1. Protestu prokurátora Okresnej prokuratúry Bardejov Pd 33/12 – 7 proti Všeobecne záväznému nariadeniu č. 53/2004 o predaji a používaní pyrotechnických predmetov

na území mesta Bardejov; C) ruší I. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Bardejov č. 53/2004 o predaji a používaní pyrotechnických predmetov na území mesta Bardejov

MsZ A) berie na vedomie I. Protest prokurátora Okresnej prokuratúry Bardejov Pd 34/12-4 proti Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Bardejov č. 97/2009 o zákaze používania alkoholických nápojov na vymedzených verejne prístupných miestach na území mesta Bardejov. B) vyhovuje Protestu prokurátora Okresnej prokuratúry Bardejov Pd 34/12-4 proti Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Bardejov č. 97/2009 o zákaze používania alkoholických nápojov na vymedzených verejne prístupných miestach na území mesta Bardejov. C) ruší Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Bardejov č. 97/2009 o zákaze používania alkoholických nápojov na vymedzených verejne prístupných miestach na území mesta Bardejov.

Za hlasovalo – 21

Proti hlasovalo – 2

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

20. Interpelácie

Na dnešné rokovanie boli predložené interpelácie od pánov poslancov p. Miroslava Bejdu a Ing. Jána Židzika. Na jednotlivé interpelácie odpovedali interpelovaní písomne /odd. PČ a odd. ekonomiky MsÚ, m.p. BAPOS a prednosta MsÚ/. Keďže nikto nemal doplňujúce otázky, zástupca primátora mesta podal návrh na ukončenie rozpravy k tomuto bodu.

Hlasovanie č. 58 – bod č. 20 – Interpelácie - ukončenie rozpravy

Za hlasovalo – 22

Proti hlasovalo – 1

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená.

21.Záver

Vážené pani poslankyne, páni poslanci, Vážení hostia, naplnili sme program dnešného zasadnutia mestského zastupiteľstva. Ďakujem členom návrhovej komisie i Vám všetkým za účasť na dnešnom zasadnutí. Dámy a páni, nastáva čas dovoleniek a školských prázdnin, prajem Vám príjemné prežitie voľných dní, aby ste si tento čas užili podľa svojich predstáv, oddýchli a načerpali množstvo nových síl a už v tejto chvíli Vás všetkých srdečne pozývam na 41. Bardejovský Jarmok v dňoch 23. až 26. augusta 2012. Končím 11. zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Správu o služobných cestách a pracovných rokovaníach doložím k zápisnici z dnešného rokovania.

Zápisnica z XI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove je zapísaná na základe elektronického záznamu a obsahuje celkom 39 strán.

Bardejov 14. 6. 2012

Ing. Juraj Popjak
prednosta MsÚ

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

Zapisovateľka:

Overovatelia zápisnice:

Ing. Elena Volčková

MUDr. Helena Leščišinová

RNDr. Vladimír Savčinský

